

## К 115-летию А. Т. Твардовского

### **О языке поэзии**

...Я спросил Твардовского, в чем он видит «сердцевину» мастерства. Он сказал:

– Если не доводить дело до совершенства, то стихотворство – занятие, недостойное мужчины. Если мы скажем, что поэзия – идеальный язык, а тот, на котором говорят, – несвершившийся, раскрытый, то поэзия отделяется от разговорной речи. Но поэзия и должна схватить сущее в разговорном языке. «Я вас любил: любовь еще, быть может...» – это не написано, это **было**, это записано. Современные многие стихи – не в том ладе, который живет в разговорной изустной речи. Во многие стихи я не верю, потому что они написаны. Маяковский – как бы я к нему ни относился – обладал естественностью разговорной речи, он понимал выгоду услышанного слова. «Вы ушли, как говорится... Класс-то жажду заливают квасом? Класс – он тоже выпить не дурак».

Нельзя втягиваться в специфику птичьего языка поэзии. Сама по себе она неправомерна без того, что творится вокруг.

Поэт вообще не может без языка, приобретенного с молоком матери. Важно иметь хороший подвой. А к нему можно иметь утонченный привой. Межеумочная среда рождает людей без чувства языка. А ведь каждое слово – это образ...

Мысль Твардовского сводится к тому, что язык поэзии не может быть отделен от живой, естественной разговорной речи; и в то же время он должен быть свободен от растрепанности, от житейского мусора, от общих слов, казенных оборотов. Поэзия – это не сам язык, но «сущее» в нем.

В поэме «За далью – даль», в главе «С самим собой», сказано так: «Беспротокольный склад речей»... А в своей «Автобиографии» Твардовский пишет о «чувстве полной свободы обращения со стихом и словом в естественно сложившейся, непринужденной форме изложения»...

Есть поэты, которые все время стремятся выразиться так, как никто до них никогда не выражался. Твардовский, наоборот, любит сказать так, «как говорится».

Его речь пересыпана пословицами. Тут, однако, сразу же нужно сделать одну существенную оговорку. Если представить себе поэтическую речь Твардовского в виде реки, то пословица будет лишь одним из ручьев, вливающихся в эту реку...

(Паперный З. Поэтическое слово у Твардовского // Вопросы литературы. 1979. № 7. С. 46–65)

(К статье Н. В. Черниковой)

Научно-методический журнал

# РУССКИЙ ЯЗЫК

## в школе

Основан в августе 1914 года  
Выходит 6 раз в год

Том 86

3

2025

### Главный редактор

*Наталия Анатольевна Николина*, канд. филол. наук, профессор, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

### Ответственный секретарь

*Анастасия Евгеньевна Куманьева*, канд. пед. наук, ООО «Наш язык», г. Москва, Россия

### Редактор

*Елена Александровна Фролова*, канд. филол. наук, доцент, ООО «Наш язык», г. Москва, Россия

### Переводчик

*Анна Николаевна Овешкова*, канд. филол. наук, доцент, Уральский государственный педагогический университет, г. Екатеринбург, Россия

### Редактор перевода

*Наталья Геннадьевна Попова*, канд. социол. наук, зав. кафедрой иностранных языков, Институт философии и права, Уральское отделение Российской академии наук, г. Екатеринбург, Россия

### Редакционный совет

*Харри Вальтер*, Институт славистики, Грайфсвальдский университет, г. Грайфсвальд, Германия

*Алевтина Дмитриевна Дейкина*, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

*Александр Васильевич Зеленин*, Университет Тампере, г. Тампере, Финляндия

*Светлана Вениаминовна Иванова*, Российская академия образования, г. Москва, Россия

*Леонид Петрович Крысин*, Институт русского языка им. В. В. Виноградова, Российская академия наук, г. Москва, Россия

*Резеда Фаилевна Мухаметшина*, Казанский федеральный университет, г. Казань, Россия

*Сергей Саядович Оганесян*, Научно-исследовательский институт ФСИН России, г. Москва, Россия

*Иоанна Ожеховска*, Варминско-Мазурский университет в Ольштыне, г. Ольштын, Польша

*Ильдико Палоши*, Университет им. Этвеша Лоранда, г. Будапешт, Венгрия

*Марина Николаевна Приемышева*, Институт лингвистических исследований, Российская академия наук, г. Санкт-Петербург, Россия

*Бранко Тошович*, Грацкий университет им. Карла и Франца, г. Грац, Австрийская Республика

*Стелла Наумовна Цейтлин*, Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия

*Ян Кэ*, Институт европейских языков и культур, Гуандунский университет иностранных языков и международной торговли, г. Гуанчжоу, провинция Гуандун, КНР

### Редакционная коллегия

*Любовь Геннадьевна Антонова*, Ярославский государственный университет им. П. Г. Демидова, г. Ярославль, Россия

*Борис Геннадьевич Бобылев (иеродьякон Нафанаил)*, Свято-Духов монастырь, Ливенская епархия, Орловская митрополия, г. Новосиль, Россия

*Нина Сергеевна Болотнова*, Томский государственный педагогический университет, г. Томск, Россия

*Юлия Николаевна Гостева*, ФГБНУ «Институт содержания и методов обучения», г. Москва, Россия

*Ирина Нургаиновна Добротина*, ФГБНУ «Институт содержания и методов обучения», г. Москва, Россия

*Ольга Евгеньевна Дроздова*, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Елена Ленвладовна Ерохина**, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Наталья Львовна Мишатина**, Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена, г. Санкт-Петербург, Россия

**Светлана Васильевна Науменко**, Канский педагогический колледж, г. Канск, Красноярский край, Россия

**Олег Викторович Никитин**, Государственный университет просвещения, г. Мытищи, Россия

**Наталья Викторовна Патронева**, Петрозаводский государственный университет, г. Петрозаводск, Россия

**Татьяна Михайловна Пахнова**, Московский педагогический государственный университет, г. Москва, Россия

**Владимир Маркович Пахомов**, Институт русского языка им. В. В. Виноградова, Российская академия наук, г. Москва, Россия

**Екатерина Витальевна Пересветова**, школа № 1522 им. В. И. Чуркина, г. Москва, Россия

**Вера Анатольевна Пищальникова**, Московский государственный лингвистический университет, г. Москва, Россия

**Анна Романик**, Университет в Белостоке, г. Белосток, Польша

**Марина Робертовна Шумарина**, Балашовский институт, Саратовский национальный исследовательский государственный университет им. Н. Г. Чернышевского, г. Балашов, Россия

Журнал включен в актуальную версию «Белого списка». Журнал входит в «Перечень рецензируемых научных изданий...» ВАК РФ по специальностям: 5.8.2. Теория и методика обучения и воспитания (по областям и уровням образования) (педагогические науки); 5.9.5. Русский язык. Языки народов России (филологические науки); 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) (<https://vak.minobrnauki.gov.ru/main>). Журнал зарегистрирован в базе данных Российского индекса научного цитирования, индексируется в 24 российских и международных базах данных, в том числе RSCI, Scopus, ERIHPLUS, WorldCat и GoogleScholar.

Учредитель и издатель: ООО «Наш язык».

Издание зарегистрировано Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций, регистрационный номер ПИ № ФС7780108 от 31 декабря 2020 г.

ISSN 2619–0966 (Online)

Корректор — Т. Ю. Смирнова. Компьютерная верстка — К. В. Морозов.

Тираж 200 экз. Формат 70x100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Печ. л. 8. Бумага офсетная. Заказ

Дата выхода номера в свет 19.05.2025. Свободная цена.

Адрес редакции и издателя: Большая Андроньевская ул., д. 17, г. Москва, 109544, Россия; телефон: +7 (495) 671-09-85; сайт: <https://www.riash.ru/>; e-mail: [admin@riash.ru](mailto:admin@riash.ru)

Отпечатано в типографии АО «Первая Образцовая типография», филиал «Чеховский Печатный Двор», ул. Полиграфистов, д. 1, г. Чехов, Московская область, 142300, Россия.

Оформить подписку на журнал можно через подписные агентства: «УралПресс» (индекс 73334), «Прессинформ», «Информ-система», ООО «ИВИС». Приобрести электронную версию журнала можно на сайте: <https://www.riash.ru>

© ООО «Наш язык», 2025

The scientific and methodological journal

# RUSSIAN LANGUAGE

## *at school*

Founded in august 1914  
6 issues per year

Vol. 86

3

2025

### Chief Editor

**Natalia A. Nikolina**, Cand. of Sci. (Philol.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

### Responsible Secretary

**Anastasia E. Kumanyaeva**, Cand. of Sci. (Ped.), Company "Our Language", Moscow, Russia

### Editor

**Elena A. Frolova**, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Company "Our Language", Moscow, Russia

### Translator

**Anna N. Oveshkova**, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russia

### Translation Editor

**Natalia G. Popova**, Cand. of Sci. (Sociol.), Head of Foreign Languages Department, Institute of Philosophy and Law, Ural Branch of the Russian Academy of Sciences, Ekaterinburg, Russia

### Editor Council

**Harry Walter**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Institute of Slavic Studies, University of Greifswald, Greifswald, Germany

**Alevtina D. Deikina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Aleksandr V. Zelenin**, Dr. of Sci. (Philol.), Lecturer

**Svetlana V. Ivanova**, Dr. of Sci. (Philos.), Cand. of Sci. (Ped.), Academician of the Russian Academy of Education, Professor, Chief Scientific Secretary of the Presidium of the RAE, Moscow, Russia

**Leonid P. Krysin**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

**Reseda F. Mukhametshina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Kazan Federal University, Kazan, Russia

**Sergei S. Oganessian**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, State Councillor of the Russian Federation of the First Rank, Research Institute of the Federal Penitentiary Service, Moscow, Russia

**Joanna Ozhehowska**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Warmian-Masurian University of Olsztyn, Olsztyn, Poland

**Ildikó Pálóshi**, PhD, Senior Lecturer, Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary

**Marina N. Priemysheva**, Dr. of Sci. (Philol.), Leading Research Associate, Deputy Director, Institute for Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg, Russia

**Branko Toshovich**, Professor, University of Graz, Graz, Republic of Austria

**Stella N. Tseitlin**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Herzen University, Saint Petersburg, Russia

**Yang Ke**, Professor, Director, Institute of European Languages and Cultures, Guangdong University of Foreign Languages and International Trade, Guangzhou, Guangdong Province, China

### Editorial Board

**Lyubov G. Antonova**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Yaroslavl Demidov State University, Yaroslavl, Russia

**Boris G. Bobylev (Hierodeacon Nathanael)**, Dr. of Sci. (Ped.), Cand. of Sci. (Philol.), Professor, Svyato-Dukhov Monastery, Livenskaya Eparchy, Orlovskaya Metropolis, Novosil, Russia

**Nina S. Bolotnova**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Tomsk State Pedagogical University, Tomsk, Russia

**Yuliya N. Gosteva**, Cand. of Sci. (Ped.), Senior Research Associate, Institute of Content and Teaching Methods, Moscow, Russia

**Irina N. Dobrotina**, Cand. of Sci. (Ped.), Researcher Fellow, Institute of Content and Teaching Methods, Moscow, Russia

**Olga E. Drozdova**, Dr. of Sci. (Ped.), Associate Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Elena L. Erokhina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Natalia L. Mishatina**, Dr. of Sci. (Ped.), Professor, Herzen University, Saint Petersburg, Russia

**Svetlana V. Naumenko**, Dr. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Kansk Pedagogical College, Kansk, Krasnoyarsk region, Russia

**Oleg V. Nikitin**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, State University of Education, Moscow, Russia

**Natalia V. Patroeva**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Petrozavodsk State University, Petrozavodsk, Russia

**Tatyana M. Pakhnova**, Cand. of Sci. (Ped.), Professor, Moscow Pedagogical State University, Moscow, Russia

**Vladimir M. Pakhomov**, Cand. of Sci. (Philol.), Researcher Fellow, Vinogradov Russian Language Institute, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

**Ekaterina V. Peresvetova**, Cand. of Sci. (Ped.), Teacher, School No. 1522 named after V. I. Churkin, Moscow, Russia

**Vera A. Pishchalnikov**, Dr. of Sci. (Philol.), Professor, Moscow State Linguistic University, Moscow, Russia

**Anna Romanik**, Cand. of Sci. (Philol.), Associate Professor, University of Bialystok, Bialystok, Poland

**Marina R. Shumarina**, Dr. of Sci. (Philol.), Associate Professor, Balashov Institute, Saratov State University, Balashov, Russia

The journal is included in the current version of the "White List". The journal is included in the List of Peer-Reviewed Scientific Journals of the RF Higher Attestation Commission in the categories: 5.8.2. Theory and methodology of teaching and upbringing (by areas and levels of education) (Pedagogical sciences); 5.9.5. Russian language. Languages of the peoples of Russia (Philological sciences); 5.9.8. Theoretical, applied and comparative linguistics (Philological sciences) (<https://vak.minobrnauki.gov.ru/main>). The journal is registered in the Russian Science Citation Index and 24 Russian and international databases, including RSCI, Scopus, ERIHPLUS, WorldCat и Google Scholar.

Founder and publisher: Limited Liability Company "Our Language" ("Nash Yazyk" LLC)

The journal is registered by the Federal Service for Supervision of Communications, Information Technologies and Mass Communications, registration number P. No. FS 77-80108 of 31.12.2020 ISSN 2619–0966 (Online)

Corrector – T. Yu. Smirnova. Computer layout – K. V. Morozov.

Edition 200 ex. Format 70x100<sup>1</sup>/<sub>16</sub> Printed sheet 8. Offset paper. Order

Release date of the issue 19.05.2025. Free price.

The address of the editorial office and publisher: 17 Bolshaya Andronievskaya str., Moscow, 109544, Russia; telephone: +7 (495) 671-09-85; website: <https://www.riash.ru/>; e-mail: [admin@riash.ru](mailto:admin@riash.ru)  
Printed in the printing house of JSC "First Model Printing House", branch of "Chekhov Printing House", 1 Polygraphistov str., Chekhov, Moscow region, 142300, Russia.

A subscription can be entered through the following subscription agencies: UralPress (index 73334), Pressinform, Inform-system, IVIS LLC. The electronic version of the journal can be purchased at: <https://www.riash.ru/>

© LLC "Our Language", 2025

## СОДЕРЖАНИЕ

### МЕТОДИКА И ОПЫТ

<i>Борисенко Н. А.</i> Понимание подростками главной мысли в процессе чтения электронного учебного гипертекста .....	7
<i>Сокольницкая Т. Н.</i> Региональный свертхтекст как средство патриотического воспитания на уроках русского языка и во внеурочной деятельности .....	19
<i>Богданова Е. С.</i> Сочинение о памятнике героям и подвигу (к 80-летию Победы) ....	28

### СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ

<i>Теркулов В. И.</i> Теоретические основания «Толкового словаря сложносокращенных слов русского языка» .....	40
---	----

### АНАЛИЗ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА

<i>Черникова Н. В.</i> Семантико-стилистические функции антонимов в поэме А. Т. Твардовского «Василий Теркин» (к 115-летию со дня рождения) .....	51
<i>Николина Н. А., Петрова З. Ю.</i> Эмансипация аффиксов в современной художественной речи .....	61

### ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ЗАМЕТКИ

<i>Алексеев А. В.</i> Культурная значимость слова при историческом комментировании фактов русского языка .....	68
<i>Жданова Е. А.</i> Неодериваты в интернет-коммуникации (на материале блога «Книга животных») .....	79

### ЯЗЫК И КУЛЬТУРА

<i>Вороничев О. Е., Шаравин А. В., Вороничева А. О.</i> Медведь в русском этнокультурном коде и языке .....	89
---	----

### ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ НАСЛЕДСТВО

<i>Никитин О. В.</i> Виктор Иванович Борковский — лингвист и языковая личность (к 125-летию со дня рождения) .....	103
--	-----